

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN K
TỈNH NINH BÌNH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập- Tự Do- Hạnh Phúc**

Số: 02/2025/QĐCNHGT- DS

K, ngày 25 tháng 04 năm 2025

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN**

Căn cứ các điều 32, 33, 34 và 35 của Luật hòa giải đối thoại tại Tòa án.

Căn cứ yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành của Ngân hàng N1 do bà Hà Thị N là người đại diện theo ủy quyền và ông Trần Văn C, bà Đỗ Thị D

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện đề ngày 14 tháng 03 năm 2025 về việc: “Tranh chấp Hợp đồng vay tài sản” của Ngân hàng N1

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 09 tháng 04 năm 2025 về việc thỏa thuận giải quyết toàn bộ tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây:

Người khởi kiện: Ngân hàng N1.

Địa chỉ: Số B, L, quận B, thành phố Hà Nội.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Phạm Toàn V - Chức vụ: Tổng giám đốc Ngân hàng N1.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Đào Khánh T - Chức vụ: Giám đốc Ngân hàng N1 - Chi nhánh huyện K: (Quyết định ủy quyền số 2665/QĐ – NHNo – PC ngày 01 tháng 12 năm 2022.)

Người đại diện theo ủy quyền lại: Bà Hà Thị N - Chức vụ: Phó Giám đốc Ngân hàng N1 - Chi nhánh huyện K. (Theo văn bản ủy quyền số 20/QĐ - NH/NHNoKS – TH ngày 25 tháng 2 năm 2025.)

Địa chỉ của Ngân hàng N1 - Chi nhánh huyện K: Xóm G, thị trấn P, huyện K, tỉnh Ninh Bình.

- **Người bị kiện:** Ông Trần Văn C, sinh năm 1979; Địa chỉ: Xóm H, xã K, huyện K, tỉnh Ninh Bình.

- **Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:** Bà Đỗ Thị D, sinh năm 1981; Địa chỉ: Xóm H, xã K, huyện K, tỉnh Ninh Bình.

Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án và các tài liệu do Tòa án thu thập được theo quy định tại Khoản 2 Điều 32 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 09 tháng 04 năm 2025 có đủ điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 09 tháng 04 năm 2025 cụ thể như sau:

1.1. Về trách nhiệm thanh toán công nợ: Ông Trần Văn C và bà Đỗ Thị D có trách nhiệm trả nợ cho Ngân hàng N1. - Chi nhánh huyện K. Địa chỉ: Xóm G, thị trấn P, huyện K, tỉnh Ninh Bình số tiền nợ gốc và lãi là **20.378.781.693 đồng** trong đó: Nợ gốc: 16.878.000.000 đồng; Nợ lãi tính hết ngày 09/4/2025 là 3.247.355.424 đồng và tiền truy thu lãi suất là 253.426.268 đồng. Hạn thanh toán chậm nhất cho ngân hàng là ngày 30/5/2025.

Ông Trần Văn C và bà Đỗ Thị D phải trả các khoản lãi, phí phát sinh cho đến khi ông Trần Văn C thanh toán xong toàn bộ nghĩa vụ theo hợp đồng tín dụng đã ký.

Kể từ ngày 10 tháng 04 năm 2025 cho đến khi thi hành án xong bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất thỏa thuận trong Hợp đồng tín dụng số 1369/002/2017/HĐTD ngày 19 tháng 12 năm 2017 giữa Ngân hàng N1 với ông Trần Văn C và bà Đỗ Thị D.

1.2 Về xử lý tài sản thế chấp: Trường hợp ông Trần Văn C và bà Đỗ Thị D thực hiện hoặc thực hiện không đúng nghĩa vụ trả nợ của bất kỳ khoản nợ cho Ngân hàng N1 - Chi nhánh huyện K. Ngân hàng N1 - Chi nhánh huyện K được quyền yêu cầu cơ quan Thi hành án có thẩm quyền xử lý các tài sản thế chấp theo quy định của pháp luật để thu hồi nợ cho Ngân hàng theo Hợp đồng thế chấp Tài sản hình thành trong tương lai số 1369/67/02/2017/HĐBĐ ngày 20 tháng 12 năm 2017 giữa Ngân hàng N1 - Chi nhánh huyện K với ông Trần Văn C. Tài sản thế chấp là:

Tàu đánh cá vỏ thép nghề lưới rê đánh bắt hải sản xa bờ công suất 1.032 CV. Đã được cấp giấy chứng nhận đăng ký tàu đánh cá Số đăng ký: NB-90016-TS do Chi cục thủy sản N2 - Sở nông nghiệp và phát triển nông thôn tỉnh N cấp ngày 22/7/2018 tên tàu: Kim chính 05 chủ tàu ông Trần Văn C, sinh năm 1979; Địa chỉ: Xóm H, xã K, huyện K, tỉnh Ninh Bình.

Tàu cá đã được cấp giấy chứng nhận đăng ký tàu cá số 13/18/ĐKTC ngày 22 tháng 7 năm 2018 mang tên ông Trần Văn C.

2. Về chi phí hòa giải: Các đương sự tự thỏa thuận không đề nghị Tòa án xem xét giải quyết

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Ninh Bình;
- VKSND huyện K
- THADS huyện K
- Các bên tham gia hòa giải.
- UBND xã K, huyện K.
- Lưu hồ sơ./.

THẨM PHÁN

(Đã ký)

Trần Thị Khanh